

Woszerkesztő és ideiglenes felelős szerkesztő:
Dr. Olosz Lajos
Laptulajdonos a CORVIN Lap

DÉLI HÍRLAP

On. Biblioteca Universităţii din Cluj Sibiu

A timișorontali törvényszék bej. sz. 83. (Dos. No. 934/1938).
Alapította:
Dr. VUCHETICH ENDRÉ
és **Dr. VÁRNAY ELEMÉR**

Ziar ... Maghiare din România A Romániai Magyar Népkezősség lapja

Gondolj bombakárosult testvéreidre!

Cherbourg védői válasz nélkül hagyták az ellenállás megszüntetésére vonatkozó felhívást

INVÁZIÓS ARCVONAL: Míg a németek új fegyverükkel éjjel-nappal zavaró tűz alatt tartják Délkelet-Angliát, a normandiai inváziós arcvonal legnyugatibb szakaszán, Cherbourgnál döntésre érett meg a helyzet. A normandiai szövetséges hídfő, nagyobb kikötő híján, al kalmatlan nagyobb haderők partraszállítására s ez a körülmény készítette a szövetségeseket arra, hogy a legnagyobb áldozatok árán is Cherbourg hadikikötőjé nek birtokába jussanak. Német részről jelentik, hogy miattal a Cherbourgot nyomasztó tulerővel ostromló szövetséges erők betörték a városba, a német különleges alakulatok a kikötő valamennyi berendezését levegőbe röptették. A harcok a romok között június 26-án, hétfőn a délelőtti órákban még tartottak.

KELETI FRONT: A nyári szovjet offenzíva első szakasza egyre hevesebb harcok jegyében alakul. Berlin teljes elhárító sikert jelent a Szmolenszk és Orsa között húzódó arcvonal-szakaszról. Különösen heves küzdelem folyik Vitebszk vidékén. Bobrujszktól délre és keletre az oroszok néhány betörést értek el s Mogilevtől keletre is némi teret nyertek. Ezzel szemben Poloczkától és Pskovtól délre megakadtak támadásuk.

KÖZÉPOLASZORSZÁGI HADSZINTÉR: A megszállandult német elhárítással szemben az adriai partok és a Tra simeno-tó között, széles arcvonalon rohamozó szövetséges erők csak néhány kilométernyi teret nyertek.

DÉLKELET-EURÓPAI LÉGITÉR: A június 26-ra, hétfőre virradó éjszaka az angolszász légi erő megint támadta Budapestet.

Küzdelem a végsőkig a nyomasztó tulerő ellen

Berlin. (Rador). Az inváziós arcvonalról jelentik június 26-án, hétfőn reggel: Vasárnap reggel a szövetségesek valamennyi nehéz ágyújukkal, nagy hadihajók ágyúival is, gyilkos tűz alá vették Cherbourg városát és kikötőjét, úgy hogy a hősies német védelem tartotta egész vidék a nehézágyú összpontosított tüzeiben állt. Közben, főleg délkelet és dél felől, főmeges gyalogsági és páncélos erőkkel, hatalmas légi alakulatok támogatásával, támadásra indultak az

angol-amerikai csapatok. Az elmúlt napok súlyos harcaiban megtizedelt német erők, erejük végső megfeszítéséig, ellenálltak. A német gránátosok ádáz kikötésüket vívták s a szövetséges tankokat és páncélosokat közelharcban robbanó fegyverekkel támadván, rendkívül véres veszteségeket okoztak az angolszászoknak, ezek behatolását a városba azonban képtelenek voltak már megakadályozni. A végső harcokról hétfő reg-

gelig még nem érkeztek jelentések, tekintettel azonban arra, hogy a szövetségesek megszakítás nélkül újabb és újabb tartalékokat vezettek harcba, tüzérségük és légi erejük pedig nyomasztó fölényben volt, Berlinben feltételezik, hogy a szövetségeseknek június 25-én sikerült elfoglalniuk Cherbourg városát és kikötőjét, amelyet Eisenhower tábornok tervei szerint már június 9-án el kellett volna foglalniuk, — közli a Rador berlini jelentése.

észak felé. A genovai öbölben a június 24-re virradó éjjel lefolyt tengeri ütközetben a végleges jelentések szerint 4 ellenséges gyorsnaszádot elsüllyesztettek, egy ötödikét pedig felgyújtottak.

A keleti határ közepes szakaszán az elhárító csata változatosan hevesseggel tovább tart. A szovjet csapatok a legtöbb szakaszon visszavértek. Bobrujszktól délre és keletre azonban az ellenséges néhány betörést ért el. A Mogilevtől keletre lévő térségben az ellenséges támadás véres harcok után nyugat felé teret nyert.

A Duna mellett szintén elkeseredett harcok vannak folyamatban, Poloczkától keletre és Pskovtól délkeletre az ellenségek páncélosokkal és csatarepülőikkel támogatott támadásai meghiusultak. A német csatarepülők támogatták a hadsereg elhárító harcát, számos szovjet páncélost valamint nagyszámú járművet megsemmisítettek és az ellenségek súlyos, véres veszteségeket okoztak. A vadászok és a légvédelmi tüzérség 37 ellenséges repülőgépet lőtték.

Éjjeli nehéz harc repülőgépek egyik erős köteléke Szmolenszk pályaudvarát támadta meg. Sok nagy tüzet figyelt meg, jelentékeny mennyiségű utánpótlási anyagot pedig megsemmisítettek.

A Balkánon a Lóhr vezérezredes főparancsnoksága alatt álló hegyi hadtest csapatai három heti súlyos harcokban Albánia déli hegyei között kommunista bandacsoportokat vertek szét. Az ellenség 3000 halotton kívül sok foglyot, mindenféle fegyvereket, valamint nagy lőszer és ellátási raktárakat veszített.

Az elmúlt éjjel egy gyengébb ellenséges bombázó kötelék Budapest város területét támadta meg; 7 ellenséges repülőgépet lőttünk.

Angol repülőgépek az elmúlt éjjel a rajna-észtfáliai területre dobtak bombákat.

Tüzérségi tűz az Orne torkolatához közeledő hajókaravánok ellen

Berlin. (Rador). Az inváziós arcvonalról jelentik június 26-án, hétfőn reggel: A német nehéz utegek a Szajna torkolatától keletre összpontosított tüzérséges hajókaravánokat támadták, amelyek az Orne torkolatához közeledtek. Egy ötezer tonnás szállítóhajót felgyújtottak, jöllehet azt egy nagy hadihajó védelmezte. Ez utóbbi több tüzérségi lövetést kapott és eltávolodott a partoktól.

ÚJ HARC SÜLYPONT?

Berlin. (Ep). Több jel arra mutat, hogy az angolok új harc súlypontját akarják létesíteni az Orne parti sávban a Dive folyó körzetében, amely az invázió első napjától kezdve szilárdan német kezén van. Két nap óta, a parti sávban

Vasárnap utcai harcok kezdődtek Cherbourban

Berlin (Ep). Vasárnap kemény utcai harcokra került a sor Cherbourg város területén, miután az amerikaiak a reggeli órákban délkelet felől benyomultak a külső városrészekbe. Jólétesült német forrásból eredő jelentés szerint a Cherbourg elleni tüzérségi támadásban az amerikai haderő legnehezebb fegyverei vettek részt a tenger, vala-

mint a szárazföld felől. Az ágyúzás után az octevillei körzetben készenlében lévő amerikai gyalogsági és páncélos kötelékek támadásra indultak. Tekintettel arra, hogy a német csapatoknál lőszerhiány jelentkezett, az amerikaiak benyomulását nem tudták megakadályozni. E közben közelharcokban a német védők számos amerikai páncélost robbanó anyaggal megsemmisítettek.

Romokban a cherbourgi kikötő minden berendezése

Berlin (Rador). Illetékes katonai forrásból június 26, hétfő délig semmi-féle megerősítést nem nyert a Reuter brit hírugynökség hétfőn reggel közölt híre, amely szerint Cherbourg városát vasárnap este 21 órakor a szövetségesek elfoglalták. A német forrásból származó legutóbbi hírek megerősítik azt a jelentést, hogy a szövetséges gyalogságok a páncélosok, a légi erő és a hadihajó-rajok tüzérségi tüzeinek hatalmas támogatása mellett nyugat felől sikerült betörni Cherbourg városába s ott most rendkívül ádáz harcok folynak, különösen az arzenál környékén. A brit cirkáló és ne-

héz cirkáló rajok a legsúlyosabb tüzérségi tűz alatt tartották a német parti utegeket, ugyanakkor a szövetséges légi erő jelentős csatarepülő kötelékekkel támogatta a szárazföldi hadműveleteket. A német parti utegek mindazonáltal épek maradtak és folytatták a tüzharcot. Az elmúlt 24 órában elsüllyesztettek 2 nagy brit cirkálót, 4 cirkálót pedig megrongáltak. Egy California-rendszerű, első vonalbeli nagy amerikai hajó több telitalálat következtében szintén súlyos csapásokat kapott, egy Prince Wales-rendszerű nagy brit hajó pedig a német utegek erős zárótüze miatt eltá-

volódott a partokról.

Illetékes német heyen egyébként kijelentették, hogy a szövetségek nem használhatják Cherbourg kikötőjét, mert az romokban hever. A német különleges műszaki alakulatok, eddig soha nem látott mértékben, a levegőbe röptették minden kikötőberendezést.

A brit rádió különben hétfőn reggel elismerte, hogy Cherbourban még folynak a harcok s még nem lehet szó a város elfoglalásáról vagy kapitulációjáról.

NAGY HARC

A CHERBOURGGAL SZEMBEN LÉVŐ KÉT SZIGETET

Berlin (Rador). A legutóbbi 48 órában az ellenséges tengeri erők és a védelmi egységek tevékenysége, Jersey és Guernessey szigetek körül, jelentősen megnövekedett. A szövetségesek igyekeznek ezt a két szigetet elfoglalni, anélkül is inkább, mert azok Cherbourg félszigete előtt fekszenek. A német erők megsemmisítettek 2 angol gyorsnaszádot, további hat gyorsnaszádot pedig súlyosan megrongáltak. A német veszteség egy aknaszedő és egy kis tengerészeti harci egység volt.

Budapest védelmében 7 repülőgépet lőttek le

Berlin. (DNB). A német vezéri főhadiszállás jelentése június 26-án, hétfőn:

Cherbourg vitéz védőserege, Schlieben altábornagy vezetése alatt, a német haditengerészet és a légi erő erős részeivel együtt, tegnap óta a város területén belül és a kikötő területén is, házról-házra való elkeseredett harcban áll. Az ellenségnek két olyan irányu felszólítása, hogy a harcot szüntessék meg és az erődöt adják át, német részről válasz nélkül maradt. A védősereg a kikötőt és a hadifonosságú berendezéseket felrobbantotta. Az erőd parancsnokának harci állása és az arzenál előtt az ellenség támadásai a védő csapatok tüzeiben összeomlottak. A Gelbhaar tengerész-tüzérségi főhadnagy parancsnoksága alatt álló

„Hamburg” uteg, a súlyos ellenséges tüzérségi tűz ellenére, vasárnap Cherbourg körzetében két ellenséges cirkálót elsüllyesztett. Ezenfüll 4 másik ellenséges cirkálót a német tengerészeti utegek súlyosan megrongáltak. Gyorsnaszádok az elmúlt éjjel egy ellenséges rombolót, a Coenjin-félszigettől északra elsüllyesztettek.

A normandiai hídfő déli arcvonalán az ellenség előretörései az Orne folyótól keletre, a német állások előtt, összeomlottak. Egy helyi betörést ellentámadással ismét megsemmisítettek. Az Orne torkolatától keletre egy nagy ellenséges szállítóhajó tüzérség telitalálat megromolt.

Több körzetében az oroszok nagy gyalogsági és páncélos erőkkel tá-

madó ellenségnek, a legsúlyosabb, véres veszteségek mellett sikerült a város romjait elfoglalnia.

Carentantól délnyugatra az ellenség nagy tüzérségi előkészítés után ismét eredménytelenül támadott.

Június 24-ről 25-re virradó éjjel, az összefoglaló jelentések szerint 4 nagy ellenséges hadihajót és egy szállítóhajót bombatalálattal súlyosan megrongáltak.

A Dél-Anglia ellen intézett zavaró tüze vasárnap is éjjel-nappal folytatók.

Olaszországban a harcok súlypontja vasárnap is a tengerparttól a Trasimene-tóig terjedő szakaszon volt. Az ellenség elkeseredett harcok után, amelyeket a szívós ellentállást kifejtő német csapatokkal vívott, ott csak néhány kilométernyi területet volt képes szerezni

alkodóitve egy 350 szállító hajóból és partraszállító naszádokból álló flotta áll, melynek térfogatát 270.000 tonna tartalomra becsülik. Ezekkel a csapatokkal Montgomery tábornoknak az a szándéka, hogy a Caen-nél tapasztalható hatalmas német ellenállás miatt hídfo kiszélesítéséi erőszakkal ki egy, a német csapatok hátába irányított oldaltámadással. Angol részről erőltetik ennek az inváziós flottának a partra szállítását, annak ellenére, hogy a német parti erődítmények erős elhárító tüzzel akadályozták a kihajózást. Ugyanekkor megkísérik az angolok, hogy a német parti erődítményektől délre, az utóbbi napokban erősen megszükkített hídfojükból az Orne keleti partján előretörjenek. Az Orne keleti partján álló angol-amerikai hadoszályoknak azonban a hajógyök erős támogatása ellenére sem sikerült területnyerésget elérniük. A hídfo déli részén az angolok a Comet-Tilly körzetben több napi szünet után nagy erővel újabb átörési kísérletet kezdtek déli és délnyugati irányban, hogy így Caen városát elvágyják. Az általános helyzet te-

hát itt az állandóan fokozódó ellenséges nyomás ellenére változatlan.
„MÉG EZEN A NYÁRON”
 Berlin. (Rador). A német legfelsőbb hadvezetés szövívője kijelentette: A német haderő előbb az európai szárazföldön akarja látni az összes rendelkezésre álló erőket, hogy azután valóban halálos csapást mérhessen a szövetségesekre. Ez pedig még ezen a nyáron fog elkövetkezni. A szövetségeseknek egyelőre még csak aránylag gyenge erőik vannak Normandiában, — mondotta a német szövívő.

Tíz amerikai hadifogoly egy Todt-munkásért

Berlin. (Rador). Illetékes német helyről közlik: Az inváziós hadszíntéren folyó harcok során az ellenség megölte a Todt-szervezet több tagját, akik az erődítési munkálatoknál segítettek. A Todt-szervezet tagjai nem harcosok és nincs fegyverük. Amennyiben bebizonyosodik, hogy meggyilkolásuk szándékosan történt, a szervezet minden egyes tagjának megöletéséért tíz amerikai hadifoglyot agyonlőnek.

hadieseményekkel foglalkozva rámutatnak arra, hogy a Szovjet nyári offenzíváját az ember- és hadianyag oly nagyarányú, tömeges harcbevételéi jellemzi, ami még a keleti fronton is egyedülálló eset, föllehet a Szovjet a multban sem kímélte erőit. A legjobb bizonyíték erre az a tény, hogy a német védelemnek egyetlen napon 252 szovjet harci-kocsit sikerült elpusztítania. A Szovjet

hatalmas tüzéséji támogatással indította meg offenzíváját s egyben hatalmas harci repülő alakulatokat is harcba vetett. A légi fegyverem így nagy arányú harcbevételére eddig szintén nem volt még példa az orosz fronton.

Vitebszk, mélyen a szovjet-vonalakban, tartja magát

Berlin. (Rador). A keleti hadjelyzet alakulásáról Berlin mértékadó katonai körei a következőket közlik: Az offenzíva kezdetén a Szovjetnek sikerült néhány kilométerre visszavetnie a német védelmet, a német állások átörésére irányuló kísérletek azonban, Moghilevtől keletre, meghiúsultak. Szmolenszk és Orsa között a német védelem teljes elhárító sikert aratott. A Szovjetnek itt sikerült betörnie a német vonalakba s minden erőfeszítés arra irányult, hogy a beörési helyet — hatalmas lövész- és páncélos alakulatokkal — északi, északnyugati és délnyugati irányban kiszélesítse. A harcok éjjeligi tartottak, a német védelem azonban helytállt.

Különösen hevesek voltak a harcok Vitebszk vidékén, ott viszont a Szovjetnek az arcvonal-kanyartól északra és délre sikerült egy mélyebb beörést elérnie, majd újabb páncélos és gépesített erők harcbevételére az oroszok ezt a beörést kiszélesítették és kímélyítették. Vitebszk városa, amelyet a német csapatok nagyon megerősítettek, mélyen a szovjet vonalakban, tartja magát. Északabbra az oroszoknak sikerült ideiglenesen két hídfo létesítmények a Duna folyón túl, a németek azonban ellentámadással felszámolták a két hídfo.

A román hadsereg-főparancsnokság közleménye

Bucuresti (Rador). A román hadsereg-főparancsnokság június 25-én kelt közleménye: A Dnyeszter alsó folyásánál, Közép-Bessarabiában és a moldvai fronton nem történt semmi különösebb jelenteni nem esemény.

EDDIG NEM TAPASZTALT ARÁNYU LÉGI BEAVATKOZÁS

Bucuresti. (Rador). A birodalmi főváros mértékadó katonai körei a keleti

hadieseményekkel foglalkozva rámutatnak arra, hogy a Szovjet nyári offenzíváját az ember- és hadianyag oly nagyarányú, tömeges harcbevételéi jellemzi, ami még a keleti fronton is egyedülálló eset, föllehet a Szovjet a multban sem kímélte erőit. A legjobb bizonyíték erre az a tény, hogy a német védelemnek egyetlen napon 252 szovjet harci-kocsit sikerült elpusztítania. A Szovjet

ERELYES NEMET TISZTOGATÁS A GÖRÖG-ALBAN HATÁRVIDEKEN

Berlin. (DNB). Az albán-görög határvidéken indított erélyes német akciók során, jerszerű hadműveletek eredményeképp több vidéket megtisztítottak a partizánoktól, akik 1200 halottat, 800 sebesültet és sok foglyot vesztek a harcokban.

LENGYELEK A PÁPÁNÁL

Bucuresti. A Curentul című román lap jelenti: A pápa fogadta Anders tábornokot, az olaszországi lengyel haderő főparancsnokát, Gawlina püspököt, az olaszországi lengyel haderő vezető tábori lelkészét, valamint Pappet, Lengyelország szentszéki követét. A szentpapa a következőket mondotta: Igen boldog vagyok, hogy Lengyelország fiait fogadom, akik annyira kedvesek nekünk; ők mindenkor szívesen látottak ebben a városban. Lelkemből kívánom a számunkra annyira kedves Lengyelor-

szág újjászületésére irányuló törekvéseiket beteljesülését.

A pápa azután áldását adta a jelenlévőkre és azok családjaira. Végezetül bemutatották a pápának a lengyel vezérkar tagjait.

A pápai kihallgatás után a lengyeleket Magjone bíboros fogadta, aki megelégedésének adott kifejezést: a lengyel csapatoknak az olasz lakosság irányában tanúsított jóindulatu magatartása felett, — fejeződik be a Curentul jelentése.

MYRON TAYLOR ISMÉT RÓMÁBAN

Bucuresti. A timpul jelenti: Amsterdamból származó értesülés szerint Myron Taylor, az Egyesült Államok vatikáni megbízottja Rómába érkezett. Kihallgatáson szándékozik megjelenni a pápánál.

CSAK JÖVŐRE LESZ VÁLASZTÁS A SZOVJET-UNIÓBAN

Ankara. (Ep.). A moszkvai rádió közli, hogy a legfelsőbb szovjettanács küszöbön lévő új választását elhalasztották. Az új hajridőt 1945 június havában állapították meg.

Meghalt Buday János prelátnak-kanonok

(Saj. tud.) Alba Iulia-Gyulafehérvárott, 78 éves korában meghalt Buday János prelátnak-kanonok. Bányász-születő gyermeke volt. A lézbányáiról híres Csikbalánbányán született. Iskoláit az ősi csiksomlyói és albauliai-gyulafehérvári gimnáziumban, teológiai tanulmányait pedig az egyházmegyei papnevelő intézetben végezte. Papi működését mint káplán Petrosani-Petrozsényben kezdte, majd ugyanott plébános, később a hunedoarai-hunyadi kerület főesperese lett.

Életének nagy részét bányászok között töltötte. Egymásután szervezte meg a plébániákat és az ő lelki irányítása alatt álló szegény bányászok áldozatkészségéből sorra emelkedtek a szebb-nél-szebb templomok, plébániapületek és korszerű hivallásos iskolák. Legszebb alkotása a ferencdi nővérek petrosani-petrozsényi leánygimnáziuma és internátusa.

Szívén viselte a munkásság érdekeit, mert a bányászors mostohaaságát saját családjának nehézségein keresztül jól ismerte. Nem egy munkabérmozgalmat alkalmval vette védelmébe a munkások jogos érdekeit. A vállalatok igazgatóságánál mindankor sikeresen járt el a bányászok érdekében. Igazi szociális pap volt, akinek nagy érdemei vannak a széles-széles mozgalnak felszámolásának megakadályozásában. Erejének lankadását érezve, nyugodtabb plébániára való áthelyezését kérte, mire a főpásztor a turdai-tordai városi plébánia és az ottani kerület vezetését bízta rá, majd 1929-ben a székeskáptalamba hívta meg. Azóta visszavonultan élt Alba Iulia-Gyulafehérvárott.

Nagy szeretettel figyezte a növendékpapság tudományi és irodalmi működését és a kispapokat tekintélyes pályadíjakkal buzdította munkára. Maga is végzett tudományos munkásságot. Megjelent nyomtatásban a hunedoarai-hunyadi esperesség történetéről szóló műve, és kiadásra vár kéziratban hátrahagyott nagy munkája az erdélyi római katolikus esperességek fejlődéséről. Amilyen csendben élte utolsó éveit, olyan csendes volt elköltözése is az életből. Temetése a hívek és a papság nagy részvétele mellett ment végbe. A szertartást Márton Áron püspök végezte a székesegyházban, amelynek kriptájában helyezték az elhunytat örök nyugalomra. Áldásos működésének emlékéi sok alkotása és a zsilvögyi bányászok hálája örzi.

Öt perc háborús földrajz

Cherbourg

Le Havre és Marseille után Cherbourg a harmadik nagy kikötője Franciaországnak. Cherbourg Normandia észak tengerpartján, a Cotentin-félsziget végén fekszik és uralkodik a La Manche csatorna fölött, amelynek egyik határpontja. Bresten kívül — kikötői berendezésénél fogva — Cherbourg kiválóan alkalmas a partraszállásra. Kikötőjében nagy hely van a kereskedelmi hajók befogadására. A kikötőben létesített vasuti berendezés a békeidőkben a gyori forgalmat biztosította a szárazföld felé Cherbourg tudvalevően, fontos kirakodó hely volt a közvetlenül Amerikából érkezett szállítmányok, árucikkek számára.

Cherbourg védelmét fontosnak tartotta a német hadvezetés is és azért bekapcsolta az atlanti-vonal rendszerébe. Cherbourg megerősítését különleges módon végezték. A német hadvezetés gondolt arra a lehetőségre is, hogy Cherbourgot az ellenség a szárazföld felől is megtámadja. Eppm azért Cherbourgot köröskörül erődökkel vették körül. Ez az erődív tulajdonképpen három erődövből állt és az erődöket a legkorszerűbben erősítették meg. Ezekben az erődökben dultak az invázió előtti legvéresebb harcok.

Legujabb

Bécs környékét támadták hétfőn délelőtt az amerikai bombázók

Budapest (Tp). Mint a magyar távirati iroda jelenti június 26-án, hétfőn a kora délelőtti órákban a Dunántúlon széles kiterjedésben és több hullámban erős amerikai légi kötelékek délről észak felé átrepültek Magyarországi légi terét, majd később ugyanazon az utvonalon visszarepültek. Magyar és szövetséges vadászok megütözték az amerikai kötelékekkel. Több amerikai gép leövést jelentettek.

Berlin (NST). A Nemzetközi Sa jtó tudósító jelenti: Hétfőn délelőtt nagyobb amerikai bombázó kötelék Bécs környékét támadta meg. A német vadászok harcba bocsátkoztak az amerikai kötelékekkel, amelyeket mindenütt erősen összevont légvédelmi tűz is fogadott. A szlovák határvidékről és a Duna körzetéből több négymotoros bombázó lelévését jelentették. Két amerikai bombázó a levegőben felrobbant.

Négy sulypont alakult ki a keleti front középső szakaszán

Berlin. (Rador). A keleti arcvonal eseményeiről hétfőn délután a következőket közölték. Berlinben: A nagy védelmi esata változatlan heveséggel tovább tart és a szovjet továbbra is nagy tömegű gyalogságot, páncélos erőket, tüzéséget és légi erőt vet harcba. Különösen erősek a harcok a következő négy sulyponton: 1. A Pripjet folyó felső folyásától egészen az orosz gépkocsitűz. 2. Vitebszk városának mindkét oldalán, ez a város ugyanis egyike a német védelmi arcvonal főtámaszpontjainak. 3. Poloczk és Narva között, ahol a szovjet tehermentesítő támadása fogott, amely kapcsolatban van a vitebszki harcokkal s végül a Ostrovól keletre, ahol a szovjet szintén igyekezett a német erőket lekötölni.

A KÖZÉPÍTÁLIAI HADIHELYZET

Berlin. (Rador). A középolaszországi arcvonalról jelentik: Vasárnap az Adriai-tenger és a Trasimeno-tó felé és délnyugatra fekvő terület között volt a szövetséges támadások sulypontja. Nagyon véres harcokat folytatván, a szövetséges páncélosoknak sikerült néhány kilométernyire előrenyomulniuk, a szövetséges gépesített gyalogságnak azonban nem sikerült sem a német állásokba betörnie, sem az elfoglalt állásokat kiszélesítenie. A német ellenámadások eredményeképp a szövetségesek több ponton kénytelenek voltak visszavonulni. A Trasimeno-tó felé nyugatra valamennyi szövetséges támadás összeomlott. Perutól északra vasárnap egész nap hatalmas tüzéséji harcok tartottak, a szövetségesek a német állásokat, feltételez-

Séta „Romvárosban“

Braşov-Brassó városának egyik külső részén, hatalmas háromszögben egy vidéki városnak is bejövő népes városnegyed feküdt pár héttel ezelőtt. Ma már csak „Romváros“.

Az angol-amerikai repülőgépek április 16-án, május 6-án és június 6-án ide szórták le bombáikat. A házak tömegesen omlottak össze, és meghaltak az utcák, lakhatatlanná lett az egész munkásnegyed.

C'est la guerre... Ez a háború, — mondják akik távol állanak. De akik itt él,

aki látja a pusztulást, sírni, zokogni szeretne. Ennyi szegény ember egész életének minden gyümölcse semmivé lett egy szempillantás alatt. Igen, a háború nem ismer irtalmat. A háború csak romokat ismer. De ezt nem szabad elfelejteni soha-soha többet!

Hogy mi lett a barátságos kis családi házakból, — leírni alig lehet, azt látni kell.

Egy kétszoba-konyhás lakás három bombát is kapott. Hogy a romhalmaz valamikor ház lehetett, azt csak az tudja, aki alaposan ismeri a környéket.

Emberek — azok a „Romvárosban“

nincsenek többé. Ha az utca soron mégis találkozik valakivel, az nem élőlény, hanem legfeljebb hozzám hasonló hazajáró lélek, aki visszajött, hogy megkeresse azt, amit egy szerencsétlen pillanatban elvesztett mindörökké. Szótalanul menj el mellettük, és mondd egy csendes Miátányt. Ha hangosan találhatnál szólni, eltűnnék, mint afféle látomások.

Itt-ott állnak még a falak, csak a tetőtől hiányzik teljesen. De nem ez a legmegdöbbentőbb. Ablak sehol sincs, s ezek a kifolyt ablakszemek — ezek a legrettegettebbek. Csak néznek, bámulnak rád. S nem látnak nem értenek semmit abból, ami történik. A sötét üregek túl te is keveset láthatsz. Egy-egy törött, vagy tépve emléket a Tegnapi letűnt boldogságának, aztán látod a Mát, amelyik még mindig nem télt be a pusztulással. De hiába szeretnéd látni, nem láthatod még nomádok körvonalaiban sem, a közeledő Holnapot.

Azért a derű mégsem vesztett ki teljesen még a borzalomnak erről a helyéről sem. Az egyik háznak csak a felét

a gazdája meghalt a Cenk alatt

abban az órában, a mikor a ház is összeomlott. Felelet helyett kivettem a zsemből a tízórának szánt vajás kenyeret és odaadtam neki.

Még egy kertben tettem látogatást. A kapu nyitva volt, s t kertben már bimbóztak a rózsák. Azt hittem, lesz otthon valaki, mert a virágos kert gondozottnak látszott, s a ház sem mutatott ijesztő képet. Csengeket, — a csengő azonban nem szól. Kopogtatók, — de válasz nem jött. Kérülnezek egy kissé jobban. A ház mögött hatalmas gránát-tölcsér, szinte

vitte el a bomba, a másik fele türhető állapotban maradt. A nyitott ablakon román-, magyar-, német-nyelvű hirdetésny lebeg: LAKÁS KIADÓ. Persze, még a korábbi időkből maradt az ablakban az időszerűtlenné lett hirdetésny, — gondolom magamban. De aztán, hogy

a szobában mozgást hallok,

mégis megállok egy pillanatra. — Halló, halló, van itt valaki? — A hangos szóra egy ismerős arc tűnik elő. — Hogy, hogy, bátyám uram, maga itt maradt? — Itt én, — felel a kérdező. — És aztán nem félsz? — Hát nem mondom, hogy nem, néha-néha, de hát mégis csak jobb így! Ezt nem értem, gondolom magamban. De jön rögtön a magyarázat: — Tetszik tudni, a feleségem nagyon fél a bombázástól, meg ezektől az elpusztult házaktól, meg a holtaktól akik még a romok alatt vannak. Aztán elment még az első bombázás után. Én meg aztán... inkább itt maradtam. Itt békében vagyok. A hirdetés is azért tettem ki, hátha találak egy bekéscsere kereső csendes lakóhársat.

Még egy élőlényvel találkoztam egy összeomlott ház aijájában. A házőrző kutya híven őrt állott az omladék előtt, mint az a bizonyos katona a tüzhányó által eltemetett Pompéji kapujában. Igen, őt állott, elhagyatottan, árván, éhesen. Alig ismertem rá. De hiszen ez a Bodri. A jó, az okos, a hűséges Bodri. Nem állhatam meg, hogy szóba ne álljak vele.

— Szervusz, Bodri! Hogy vagy, mit csinálsz még? Őröd a házat? Derék kutya vagy!

Megsimogattam szép, okos fejét. A kutya látható örömmel fogadott. Két lábára állott és két kezét a két kezembe tettem, ahogy az jó barátokhoz illik, akik régóta nem látták már egymást, s akik közben nagy dolgokon mentek keresztül. Mosolyogni is igyekezett, de a szeme inkább sírásra állott, mint mosolyra. Látszott rajta, szeretne valamit megkérdezni tőlem. Tudtam rögtön, hogy mire gondol: mégis úgy tettem, mintha nem érteném. Hát csak nem mondhattam meg a szerencsétlen kutyának, hogy

az egész épület bele férne. De a házban mégis alig esett kár. A cserepezés rongálódott meg. Az sem tulságosan. Most, hogy alaposabban körülnéztem, a virágos kertben is észrevettem a lehullott s összetört cserepeket. A virágpálánták túlnőtték, föléje hajoltak s egészen eltakarták a pusztulás szétszört jeleit.

Hiába: az élet erősebb a halálnál. Ami meghalt: a föld alá süllyedt, az élet pedig kijött a sírból — és eget kér. Halleluja!

NIKODEMUSZ KAROLY

Magyar szivvel

Piros cseresznye

mosolyog ránk a fák lombja közül, a gyümölcsfákon túl pedig a kertben érik a különböző fozelékjele. A tavasz nyújtja immár a természet érlelte adományokat és akinek mindebből bővebben jutott, az gondoljon fozszivvel és szeretettel a mi szegény magyar gyermekeinkre is. Adjon neki tenetségéhez mérten kertje gyümölcséből, veteményes hozadékából azoknak, akikre talán legjobban ráfér az erőt, egészséget ígérő friss tavaszi áldása a földnek. Gyermekeiknek apró lakóira gondolnak az illetékesek ebben a néhány sorban, amikor azzal a kérelemmel fordulnak a magyar testvérekhez, hogy gyümölcs- és fozelékadományait, mielőbb és minél bővebb

mennyiségben juttassák el a kis gyermekek gondozó hajlékainak. Timisoara-Temesvárot, a Dr. Kukuk napközi otthonnak (Gyárvaros, Detunata-tér 7 sz.), a fozszervárai Erzsébet-napközi otthonnak, valamint a kardostelepi és a fraterliai-ujkisodai gyermekotthonoknak.

A MAGYAR BOMBÁKÁROSULTAK JAVÁRA

A Déli Hirlap timisoarai-temesvári szerkesztőségben a következő újabb adományok folytak be: Olosz Lajos dr. főszerkesztő 5000, T. A. 10.000, H. A. 5000, a Népközösség bihor-biharmegyei igazgatója 10.000, Băbuici 1000, Helenbai Ferenc 5000, Krausz Ferencné 3000, P. I. Kaszap István tiszteletere 200, Dr. Sch. E. Szent Antal nevében 2500 lej.

Június 28, szerda
R. kat.: Ireneusz
Protest.: Arszlán
Ort.: Cir. és Ján.

HIREK

Napkelte: 4.04 ó
Napny.: 20.01 ó.
A nappal hossza:
15 óra és 57 perc

Szerkesztőség: Timisoara I., Bul. Regina Maria 8, távbeszélő 50-78. — Kiadó hivatal: Timisoara I., Piata Bratianu 3, távbeszélő 28-10. — Előfizetési ár: Egy hónapra 140 lej, három hónapra 400 lej. — Postatakarékpénztár (CEC) cselekszáma 85.628. — Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. — A fador előfizetések Metianu-utca 6, hirdetések Eminescu-utca 4, sz. alatt, Reclama irodában. Távbeszélő: 17-11.

— A DÉLI HIRLAP ÚJ ÁRA ÉS ELŐFIZETÉSI DÍJA. Az országos ár-kormánybizottság — amint erről beszámoltunk — az újságpapír árának növelése nyomán valamennyi vidéki napilap részére a példányonként való eladási árat 7 lejre emelte június 15-én kezdődő érvénnyel. A Déli Hirlap kiadóvállalata, a Corvin részvénytársaság igazgatósága a rendelet alapján 1944 július 1-től kezdve a lap árat példányonként 7 lejben szabta meg. Megemlítjük, hogy ezzel egyidőben az előfizetési díj is megváltozott. Az előfizetés helyben és vidéken kézbesítéssel 200 lej egy hónapra; címszállalag küldve vidékre 154 lej; előre fizetve 3 hónapra 570 lej. Ha vidéki előfizetőink nem postatakarékpénztári cselekszámlánkra — ennek száma 85.628 — fizetik az előfizetés díját, a díj 20 lej-rel nagyobb a törvényes bélyegilleték miatt.

— Kötelező nyári tanulás. A timisoara-temesvári római katolikus magyar fiugimnázium igazgatósága felhívja városunkban tartózkodó tanulóit, hogy a miniszteri rendelet értelmében július 20-ig minden kedden és pénteken reggel 8 órakor jelenjenek meg az igazgatói irodában (piaristák-épületben). E napokon az elrendelt nyári tanulást kell elvégezniük, tekintet nélkül arra, hogy másutt is végeznek-e munkaszolgálatot, vagy sem.

— Hadbavonultak családi járulékaik fizetése Tarnaveni-Dicsőszentmártonban. (Saj. tud.) A tarnaveni-dicsőszentmártoni városi pénztárhoz megérkezett a hadbavonultak május hónapra szóló családi járulékaik kiutalása. Az érdekeltekt hozzártatózó az összeg felvételére hétköznapokon délelőtt 7 és 1 óra között jelentkezhetnek.

— Aradon július 5-ig át kell venni az igényelt tűzifa megyed részét. (Saj. tud.) Az aradi városi közellátási szolgálat tudatja azokkal, akik tűzifaigényüket valamelyik tűzifa-lerakásban bejelentették, hogy az igényelt mennyiség negyed részét július 5-ig át kell venniük, mert azon túl a tűzifaszelvény érvényét veszíti.

— Kik tartózkodhatnak riadó idején fehér karszallaggal az utcán. A timisoara-temesvári első kerületi légvédelmi bizottság közli: Azok a személyek, akik légvédelmi alakulatban működnek, a balkarjukon „A P.” (légvédelem) jelzésű fehér karszallagot, az egyes csoportok főnökei pedig ugyancsak „A P.” jelzésű sárga karszallagot viselnek. Mindkét karszallagot a légvédelmi bizottság lebélyegzi. Az előzetes riadó vagy a riadó jelzésének felhangzásakor fehér karszallaggal csakis az utcai főnökök jelenhetnek meg és azoknak a készültsegeknek tagjai, akiknek ilyen esetben meghatározott helyen meg kell jelenüniük. Minden más készültseghez tartozó személynek ilyenkor szigorúan tilos az utcán fehér karszallaggal megjelenni. Azok, akik előzetes riadó vagy riadó idején fehér karszallagot viselnek, kötelesek a felsőbb légvédelmi közegek (sárga karszallagosok) kivánságára magukat igazolni. Ellenkező esetben viselőik kell magatartásuk következményeit. Felhívjuk a közönséget, hogy riadó idején alkalmazkodják a légvédelmi közegek rendelkezéseire.

— Az aradi polgármesteri hivatal közönségségi rendelete. (Saj. tud.) Az aradi polgármesteri hivatal figyelmezteti a lakosságot, hogy a gyalogjárókat regge 5-6 óra között kell seperi, az utca seprők munkája előtt. Tisztaságnak kell lennie az udvarokban és beültetlen teleken is. A rendeletet meg nem tartó személyeket megbírságojják.

— Erzsétségi vizsga eredménye. Timisoara-Temesvárott a piarista liceum végzet tanulói közül 32 jelentkezt vizsgára. Ezek közül 7 jelentkező megbukott az írásbeli vizsgán. A szóbeli vizsgára egy érett ségőző nem jelentkezt, a többi 24 az érett séget sikerrel megálta. Erzsétségt: Apeltauer József, Bugariu Gheorghe, Cranga Virgil, Crisan Traian, Csávossy György, Dobosan Valeriu, Giurgiu Gheorghe, Kalinkin Jakab, Kellner Erioh, Kocsis György, Konkoly Károly, Kun György, Kurtág György, Krvatsák Károly, Lupu Ioan, Mataringa Mihai, Németh Ferenc, NicolaeVictor, Österling János, Popa Zeno, Schégerin Ottó, Schuld Miklós, Sailer Róbert, Zettel Tamás. — A timisoarai-temesvári Notre Dame leányliceum 26 végzett növendéke iratkozott be vizsgára. Jelentkezett 23 növendék. Az írásbelin 3, a szóbeli vizsgán 5 bukkott meg. Erzsétségt a következő 15 vizsgázó: Buding Erzsébet, Cioba Elisabeta, Fehér Julia, Hödl Judit, Kováts Teréz, Kyri Erzsébet, Mányov Lidia, Munteanu Anna, Piszikai Blanka, Redenstein Erzsébet, Risztics Erzsébet, Strubert Emilia, Stefan Ileana, Szép Valéria, Virág Valéria.

— A nagyvezérkar közleménye a katonai szolgálat alól mentes személyek bevonuláról. (Bucuresti.) A nagyvezérkar közli azokkal az 1915-1943. korosztályba tartozó személyekkel, akik eddig mint család-fenntartók, orvosilag elhalasztottak, katonai szolgálatra alkalmatlanok stb. voltak, s 1942. és 1943. folyamán a katonai felülvizsgáló bizottság alkalmassá találta őket, hogy ha a május 20-ig adott hátréidőig a hadkiegészítő parancsnokságon vagy egységükönél nem jelentkeztek, legkésőbb július 10-ig tisztázzák ott katonai helyzetüket. Ez a kötelezettség a volt Nansen-utvelesekre és az állampolgárság nélkül való idegenekre is vonatkozik.

— Baloset több halottal szeménybeonlás következtében. A timisoara-temesvári pályaudvari épület jobbszárnyának padlaserése tetőtől rolytan szabadon maradt. Ezen a részen szombaton az egyik szabadon álló kényény beomlott s a második és első emeleti mennyezetet magával rántva lezuhant az átmenő-áru intézésére szolgáló irodára. A hivatalban négy tisztviselő tartózkodott. A nélységbe onló téglá és mennyezeti anyag a tisztviselők közül hármat maga alá temetett. A pincébe zuhanó romok között Lapadatu Ion 41 éves, Marcs Ilie 46 éves és Hegedüs Teodor 43 éves vasutas életét veszítette. A kényény beomlásakor az épületszerény felső homlokzatának egy része is leszakadt és az utcára esett. A leomló téglák ott agyon-sujtották Medrea Victor 35 éves és Jancsó Gheorghe 45 éves vasutasat, akik a pályafenntartási osztály szolgálatában álltak. A balosetnek még egy sebesültje is van Capra Horja vasutas személyesen.

1. ávb. 24-45. Előadás 3, 5, 7 és 9. kor. Bej. sz. 1446-1942
Ma: A filmművészet csúcsteljesítménye
JENNY JUGO jubiláris alakítása
A feleség felelhetetlen
élményt nyújt

Rendkívüli érdeklődés kíséri
Fracasse kapitány-t
Osvaldo Valenti és Clara Calamai hatalmas filmjét.
Előadás naponta 3, 5, 7 kor. Távbészélő 49-94.

Elveszett Aradon

az utcán, a hó hó 21-én, szardán a késő délutáni órákban egy aradi ker...

A marhahus új ára Braşov-Brassóban. (Saj. tud.) A város közellátási hivatala a marhahus számára új arat...

A timişoarai-temesvári kereskedelmi és iparkamara közleménye. A kereskedelmi és iparkamara közli, hogy a kamara helyiségében kifüggesztették az...

Halálozás. Vogl Miklós vasuti nyugdíjas életének 67. évében meghalt. Temetése ma, kedden délután 4 órakor lesz a timişoarai mehalai temető halottsházában.

Dr. Reisz Béla, növénygyász-sebész. Timişoara, távbeszélőszáma 30-22 a lakásán és 20-03 a rendelőjében.

Vészegénység, étvágytalanság ellen FERROL vastáplíkor a legajánlatosabb. Ára 350 lej. GENIUSZ-krém a legjobb arcápolószert. Ára 200 lej. Földes-gyógyszertár, Arad. Kapható gyógyszertárakban és drogeriákban.

CORSO-mozi, Arad

Ma bemutató. — Zenés vígjáték. Barátnőm, Josefin. Hilde Krahl és Paul Hubschmid

A próhirdetések

ELADÓ vagy bérlő kiadó 64 hold föld. Erdéklődni Kelemen Mihálynál, Arad-Gaj, Biserici-utca, 22. (2100) * MINDENES főzőnő, akinek jó bizonyítványa van, állást keres. Cim: a Reclamában, Arad, Eminescu-utca, 4. (2101) * KÜLÖNBEGYARATU bútorozott szoba 1-re kiadó. Arad, Eminescu-utca, 20-22. Balázs. (2102) * ELADÓ kis gépkocsi motor és kerékpárra való segédmotor. Cim: a Reclamában, Arad, Eminescu-utca, 4. (2103) * IDŐSEBB, jobb nő ajánlkozik délutáni mosogatóra. Címeket reklamába kér. Arad, Eminescu-utca, 4. (2104) * KERTI öntöző gumicső 5 m. hosszú, eladó. Arad, Brătianu-utca, 13. I. emelet, balra (5532) * BORBÉLY-SEGÉDET keresek. Teljes ellátást, jó fizetést kap. Jó mellékessete is lesz. Jó munkakerő előnyben. Cim: Ifj. Körösi Kálmán, fodrász, Turda, Mihaj Vişezul-utca, 53. (4701) * NAGY VASSZEKRÉNY üzleti könyvek részére, valamint pénzszekrény eladó. Erdéklődni délelőtt lehet. Timişoara, 2-23 távbeszélő szám alatt (3523) * MINDENEST azonnali belépésre keresek. Timişoara, III., Turnava-u., 4. (3522) * KÁRPITOS MUNKÁT a legolcsóbban vállalkozó Házban is. Timişoara, IV., P. de Făstet-u., 7. (3524) * BEJÁRÓNÓT felfogadnak. Timişoara, General Moşoiu-u., 12. II. 7. (3525) *

CORSO-MOZI. Ujjá született mesezépült moziokban bemutató: Igy szeretnék éni!... zenés vígjáték, a c-olás hangu FERRUCCIO TAGLIAVINI énekesse a főszerepben.

Az aradi légvédelmi parancsnokság közleménye. Az aradi légvédelmi parancsnokság figyelmezteti a lakosságot, őrizze meg nyugalmát, a légvédelmi hatóságok idejében jelzik az ellenséges repülőgépek közeledtét. A pánik félelemkeltő személyek nevét azonnal közölni kell a parancsnoksággal, (Moise Nicolaru-utca, 9-11, távbeszélő 10-53).

Ügyeletes gyógyszertárak. Junius 27, kedd: Arad: Angel (Miron Cristea-tér), Omescu (Regina Maria-ut 16). — Timişoara-Temesvár: I.: Gütz (Brătianu-utca), II.: Marinescu (Joffre-u 4), III. és IV.: Keller (Carol-ut 27), V.: Corvin (Cloşca-u. 18). — Junius 28, szerda: Sibiu-Nagyszeben: Diana (Turnul-ului-u. 18).

SPORT

A Progresul nyerte a timişoarai-temesvári körmérkőzést

A szombat—vasárnapi körmérkőzés két meglepetéssel végződött. Az egyik a körmérkőzés legesélyesebb győztes-jelöltjének, a Politechnicának utolsó helyezése, a másik meglepetés a harcos erőnyeket felvonultató Electrica második helye. A Progresul jó játékkal, megérdemelten jutott a körmérkőzés díjának birtokába, amire különösen szombati határozott győzelmével szolgált rá, a CFR mindkét napon kijavultulvovott, egységes játékot mutatott, de a csapatot az első napon nem hozta át a győztes akarás. Az eredményak:

Szombat: Electrica—CFR 2:2 (1:1). A mérkőzés a CFR nagy fölényének jegyében indult, de szünet után a lakosok harcoló Electrica vezetéséhez is jutott. Nagy végüljélemben a CFR az utolsó percben egyenlített, sorsolással az Electrica jutott a döntőbe. Góllövő Caba és Tomatovits illetve Panca (2). Progresul összesen három góllal beharagvotta az egyetemisták csapatait. Góllövők: Bernard (3) és Ambroilavie Morison. Vasárnap: CFR—Politechnica 2:2 (3:0). A mérkőzés Panca és Moldavskij (2) góllal val már az első félidőben a CFR javára

Jött el. Szünet után az egyetemisták Tibre és Andreescu (11-es) góljaival szépítették az eredményen. Progresul—Electrica 6:0. Nagy küzdelem folyt a győzelemért, de a csapatok nem tudták bevenni a Ljőczy, illetve Morariu által kitűnően védett kaput. Végül sorsolással a Progresul csapatának jutott a kiérd. A vasárnapi mérkőzések előtt egy ifjúsági találkozó is volt: Freidorf—Electrica 2:2 (2:1).

NÉMETORSZÁGBAN A TSCHAMMER-KUPÁÉRT JÁTSZOTTAK. Néhány eredmény Bécsben: WAC—Austria 3:1, Florisdorf—Wacker 4:3, Vienna—WSC 4:2. A német bajnokcsapat mérkőzése: Dresdener SC—Chemnitzner BSC 8:0.

Megismétlik a Magyar-Kupa döntőjét

Ferencváros—Kolozsvár 2:2 (1:0). Huszonöt ezer néző előtt nagy harcot vívott a két csapat. A 6. percben Onódi a Ferencvárosnak szerezte meg a vezetést. Ezután a kolozsváriak is sok támadást vezettek. Szünet után ismét Onódi volt a gólszerző, de Bonyhádnak a 8. percben és a 27. percben elért góljaival a Kolozs-

vár egyenlített. A kupa szabályai értelmében újabb mérkőzést játszik a két csapat. Az amatőr csapatok számára kiérdet Corinthian-díjat a Kolozsvár máris megkapta. — Budapest—Szabadka 2:0 (1:0). A Szabadkán lejátszott városközmérkőzésen a budapestiek Zsengeller és Hidegkuti góljával győztek. — Atlétika: Budapest bajnoki viadalán: Rudugrásban I. Kovács (Törökvs) 370, 800 m-en I. Hires UTE 1:57.8, távolugrásban Kiss TESE 691, 110 gát Hidas BBTE 15.4, 100 m-en Palsóczy MAC 10.9, 5000 m-en I. Kelen BBTE 14:59.2, 2. Szilágyi 15:00.2, Némehj 15:02. gerelyhajításban I. Csányi 62.32, 2. Vársanyi 60.13 (Vársanyi nek lábsérülése van). 200 m Hidas II BBTE 23.6, 400 m Tóthj UTE 55.8, 1000 m Hires UTE 4:02.4, súlylökés Némehjvári BSZKRT 14 09, magasugrás Kiss TFSE 178, diszkoszvetés Kulitz BBTE 46.86, ifjúsági 200 m-en Karáti MAC 23 mp. A pestvidéki kerületi versenyen: 100 m Bánhalmi (Rákossiget) 10.8, 800 m Marosi 2:02.6, ifjúsági rúdugrás Zsitvay 360 cm. — Délnyugati kerületben: magasugrás Groller 180 cm, diszkosz dr. Józsa 46.42. — A MAC női atlétikai versenye: 100 m Tolnai 12.6, 200 m Nagy 27.8, távolugrás Tolnai 528, gerelyhajítás Regdánssky 35 m. Uszás: A MUE versenyen: 100 gyors I. Elemérj 59.6, 2. Szalmáry 1:00.6, 200 mell Szegedi 2:46.6, 100 hát Galambos 1:13.8. Női számok: 200 gyors Novák Ilonka 2:48.6, 100 mell Novák Éva 1:32, 100 hát Novák Ilonka 1:23. Evezés: Magyarország—Horvátország 6:1. A horvátok egyetlen győzelmüket a kormányos négyesben érték el.

FONTOS ÉRTELIMITES ZSIDÓK RÉSZÉRE

Felhívjuk mindazokot a hitközségi tagokat, akiknek évi adója a 6000 lej meghaladja, hogy 1944. július hó 2-ig fizessék meg a hitközségnek a Romániai Zsidó Központ timiş-torontalmegyei hivatalának S. VII. 1072/1914 sz. határozatával megállapított 5%-os pótdadót. A Romániai Zsidó Központ Timiş-Torontalmegyei Hivatala

IDŐSEBB HÁZMESTERPARI, fizetésel, azonnal felfogadok. Timişoara, II., Balas-utca 14. (3521) * BARNÁ APRÓPÉNZ-TÁRCÁBAN levő 5 darab kulcs megajálalójának jutalmát adok. Timişoara, IV., Mircea Vodă-u.: 12. 4. ajtó. (3520) * NAGYOBB KIFUTÓLÁNYT vagy fiút, keres Farnageja, Dr. Lupea, Timişoara, I., 10 Mal-u. Bej. szám 1971255/1942. (3519) * VARRÓGÉPET otthonában javítt meg. Hívjon 24-03 távbeszélő Timişoara, II., Creanga-utca, 5. (3526) * BEJÁRÓNÓT keres egész napra Petichen cukrászda. Timişoara, IV., Carol-ut. 14 (3529) * KÖZÉPKORI NŐ keres mindenes szolgálati állás. Erdéklődni délután 5-8-ig. Timişoara, II. Matasarion-u. 11. (3528) * PÁNCEL PÉNZSZEKRENY, 1. számú, bécsi gyártmány, a legjobb állapotban lévő, eladó. Bővebbet Timişoaran, IV., Iancu Vacarescu-u., 15. kapu alatt balra, 12-15 óra között. (3530) * HÁZVEZETŐNÓT, önálló munkakerőt, keresnek. Irásbeli ajánlatokat kér Octavian Furlugeanu, Doelin, Caras. (3527) * BETEGTOLÓ-KOCSI, valamint kerévet (optoman), olcsón eladó. Timişoara, IV., Fröbl-u. 36 II. 25. (4707) * ELADÓK: 3-réti löszormatrac, paplan, párnahuzat, asztalterítő és asztalkendők. Timişoara II., Stefan cel Mare-u., 1. 8. ajtó. (3533) * ÓCSKA IRATOK és egyéb holmik eladók. Timişoara, L. Lovocvici-u., 8., 15. ajtó. (3531) * FALUN, 1-2 hónapra nyári tartózkodást talál jobb nő, vagy gyermek. Közlelebi felvilágosítást Timişoaran, III., 1 Decemvri-u., 25. szám alatt. (3532) * MEGBIZHATÓ MINDENES BEJÁRÓNÓ, akinek éves bizonyítványa van, állást keres. Timişoara, II., Seoliu-u., 1. (3536) * BEJÁRÓNÓI ÁLLÁST keresek július 1-re. Timişoara, III., Marturul Ciordas-u., 14., 6. ajtó. (3534) * A „PIETAS”-EGYESÜLET házmasterj állása üresedésben van. Erdéklődni az egylet timişoarai-temesvári irodájában. Bej. szám 33670. (3535) * FÉRFITÖLTONY, jó állapotú, 8000 lejért eladó. Timişoara, III., Feldioara-u., 10. I., 2. (3538) * MEGBIZHATÓ BEJÁRÓNÓT azonnalra felfogadnak. Timişoara, IV., Ion Ghica-u., 19. félelelet, 2. (3539) * SZAKKÉPZETT APOLÓNÓ elvállalna beteget, ellátással. Cim a timişoarai kiadóban. (3540) * A VAROS SZELEN RIADÓ bútorozott szoba. Cim a timişoarai kiadóban. (3541) * GYERMEKKISASSZONYT jó fizetéssel, kültelken, azonnali belépésre keresnek. Timişoara, I. Buzisului-ut. 13, távbeszélő: 22-19. (3542) * ELADÓ új, magas termetű, való vacsorakabát (szmoking), 2 pár új, 42-es férfi-lakkcipő, egy pár 42-es, férfi-cipő. Ugyanott ebédlőbútor olcsón eladó. Timişoara, II., Boliac-u., 34. (3544) * ÓRAKÖNYVELEST, levelezést, vállalkozóképes könyvelő. Cim a timişoarai kiadóban. (3543) * COMPOUND-Gőzgép, 2 drb, kb. 60 HP., kiválóan jó állapotú, továbbá egy darab, kb. 40 HP. fajlörésű szívógázmotor kapható. Fried-

rich Desideriu, Timişoara, II., Cogalniceanu-utca, 8. Bej. szám 95/937. (3345) * ELVESZETT egy „rimmel” nőtény foxterrier, Cherry névre hallgat. Jutalomért átadandó a Florida harisnyagyárban. Timişoara, II., Penes Curcanul-sor, 5. * CSEPLŐSZEKRENY, 8-as M. A. V. gyártmányú, jó állapotban lévő a szükségessé szijakkal együtt, eladó. Koreck Károly, Valcani, Koreck-puszta (4705) * MINDENEST keresek július 1-re. tanyára. Ajánlatokat „Tanya” feljére a timişoarai kiadóba kérek. (3510) * WERTHEIM-PÉNZSZEKRENYT ha vi használgatra bérelnek. Ajánlatokat e bér megjelölésével „Wertheim” jellegre a timişoarai kiadóba kérek. (5526) * KEFEKÖTÖT, csakis szakképzett egyént keresek. Jelenkezés d. u. 1-4 között Timişoara, a Carlon szálloda portásánál. (3475) * KIFUTÓFIUT azonnal felfogad Pentz-illatszerár, Timişoara, IV., Berthelot-körút, 12. Bej. szám 1145-971. (3480) * TAKAREKTÜZ HELYET, jó állapotban lévő, megvételre keresek. Ajánlatokat „Jó sütő” jellegre a timişoarai kiadóba kérek. (5530) * AKI BUTORÁT Fratelia-ra akarja ki szállítani, adja át címét „M. M.” jellegre a timişoarai kiadóhivatalban. (3470). * SZAKACSÓNÓT azonnalra keresek lego-ji szőlőkbe. Timişoara, I., Mercy utca, 2., 14. ajtó. 12-2 óra között (3503) * MINDENEST alkalmaznak Cim: Timişoara, IV., Mircea Vodă-utca 1. (3517).

CAPITOL-mozgó. Arad. Távb. 23-22. Előadás 3. 5. 7 és 9-kor. Ma, kedden, bemutató. Az utolsó évek legmeghatóbb filmje, az ANYA. Franciska Hinz — Olga Wernicke

FORUM-mozgó. Arad. Távb. 20-10. Előadás 3. 5. 7 és 9-kor. Ma. Macario az év legkacagatóbb vígjátékában. A vig örökösök-ben

ROYAL-mozgó. Arad. Távb. 19-33. Előadás 3. 5. 7 és 9-kor. Ma. Az ifjúság filmje SW NO NISSASSZONY. Jean Murat, Elvira Popescu és a világhírű Raymond Legrand dzessz-zonakarának közre működésével.

UPANIA-mozó. Arad. Távb. 12-32. Előadás 3. 5. 7 és 9-kor. Ma. ERETELITÉS. Leonard Cortese és Carla Belgoglio. Figyelem, 117-es híradó: az angol-amerikai csapatok partraszállása Normandjában.